

Briselē, 2022. gada 16. novembrī
(OR. en)

14757/22

Starpiestāžu lieta:
2022/0174(NLE)

POLCOM 170
SERVICES 27
WTO 214

"I/A" PUNKTA PIEZĪME

Sūtītājs:	Padomes Ģenerālsēkretariāts
Saņēmējs:	Pastāvīgo pārstāvju komiteja (II) / Padome
Iepr. dok. Nr.:	9981/22
K-jas dok. Nr.:	9979/22 + ADD 1
Temats:	PADOMES LĒMUMS par to, lai Eiropas Savienības vārdā noslēgtu nolīgumu par grozījumiem specifisko saistību grafikos saskaņā ar Vispārējo vienošanos par pakalpojumu tirdzniecību ar mērķi tajos iekļaut 1. pielikumu 2021. gada 2. decembra Deklarācijā par sarunu noslēgšanu par iekšzemes regulējumu pakalpojumu jomā – pieņemšana

1. Komisija 2022. gada 7. jūnijā iesniedza Padomei priekšlikumu Padomes lēmumam par to, lai Eiropas Savienības vārdā noslēgtu nolīgumu par grozījumiem specifisko saistību grafikos saskaņā ar Vispārējo vienošanos par pakalpojumu tirdzniecību ar mērķi tajos iekļaut 1. pielikumu 2021. gada 2. decembra Deklarācijā par sarunu noslēgšanu par iekšzemes regulējumu pakalpojumu jomā ¹.
2. Tirdzniecības politikas komiteja (eksperti – pakalpojumi un investīcijas) 8. un 22. jūnija sanāksmēs apstiprināja šo priekšlikumu, kas bija grozīts, pamatojoties uz prezidentvalsts kompromisa priekšlikumu, lai veiktu vajadzīgās izmaiņas.

¹ ST 9979/22 + ADD 1

3. Padome 2022. gada 12. jūlijā kā darba kārtības "A" punktu saskaņā ar LESD 218. panta 6. punkta a) apakšpunkta v) daļu nolēma² nosūtīt Eiropas Parlamentam piekrišanas saņemšanai projektu lēmumam³ par to, lai Eiropas Savienības vārdā noslēgtu nolīgumu, kuru galīgajā redakcijā sagatavojuši juristi lingvisti.
4. Eiropas Parlaments 2022. gada 22. novembrī deva piekrišanu nolīguma noslēgšanai.
5. Ņemot vērā minēto un ja tiks saņemts Pastāvīgo pārstāvju komitejas apstiprinājums, Padome tiek aicināta:
 - kādā no nākamajām sanāksmēm kā darba kārtības "A" punktu pieņemt Padomes lēmumu par nolīguma noslēgšanu, kuru galīgā redakcijā sagatavojuši juristi lingvisti un kurš izklāstīts dokumentā 9982/22 + ADD 1; un
 - ņemt vērā to, ka Eiropas Parlaments tiks informēts saskaņā ar LESD 218. panta 10. punktu un ka Padomes lēmums tiks nosūtīts Eiropas Parlamentam.

² ST 9981/22

³ ST 9982/22 + ADD 1